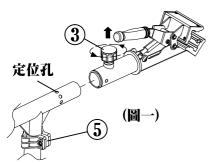


#### TB-WS41

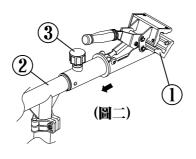
#### 雙夾頭修車架 使用說明書

## 夾頭組裝說明

詳細操作影片請至Super B官網http://www.superbiketool.com/觀看, 點擊 Product → Product List → Work stands → TB-WS41



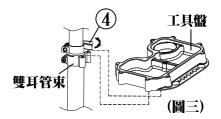
1.將拉銷旋鈕③轉鬆後拉起。 緩衝護座 ⑤ 不可拆卸移動。 (如圖一)



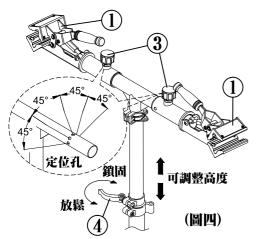
2.將夾頭① 裝上上管②, 並往 後推至拉銷旋鈕③ 之卡榫卡 住定位孔。(如圖二)

#### 安裝工具盤

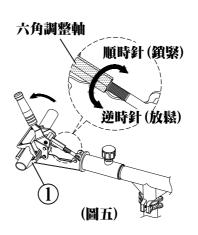
- 1.打開快拆④ 2.將工具盤置入雙耳管束。(如圖三)
- 3 關上快拆 (4)



#### 3 使用說明



1.放鬆快拆 ④ ,調整修車架至適當高度 後鎖固快拆 ④ 以固定高度。拉起拉銷 旋鈕③選擇適當定位孔後,使拉銷旋 鈕③彈回定位孔,並轉緊拉銷旋鈕③ 以固定夾頭(1)角度。(如圖四)



2.上拉握把打開夾頭 ①, 將車 架放入夾頭 ① 開口,轉動 六角調整軸使夾頭 ① 呈適 當大小。(如圖五)



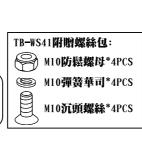


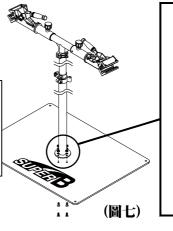
3.將握把下壓固定車管。 (如圖六)

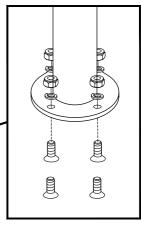
### 安裝基座(選配)

- 1.基座底板TB-WS13為選配 配件
- 2.底板的LOGO面爲正面,請 注意安裝方向。(如圖七)

單邊夾頭最大載重50kgs,可 承載重型車架,適用電動車







#### ⚠ 注意

- 1.開始進行工作前,需夾緊車管,請自行衡量夾頭① 緊度,避免過度迫緊造成管壁薄或碳纖車架損壞。
- 2.鎖緊夾頭前請先清理車架,以避免車架或座管受損。
- 3.使用前務必將拉銷旋鈕③卡入定位孔。
- 4.使用修車架時,請隨時注意修車架的平衡及穩固,避免產品傾倒造成人員受傷及財產損失。
- 5.緩衝護座 (5) 爲固定式設計,請勿自行拆卸或更換部件。

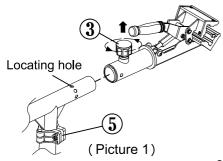


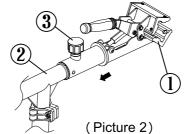
#### TB-WS41 Double clamp fixed work stand

Instructions



See the operation detail on Super B Website:https://www.superbiketool.com/ Click:Product → Product list → Work stands → TB-WS41

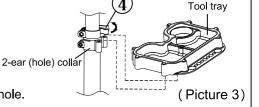




Tool tray assembly

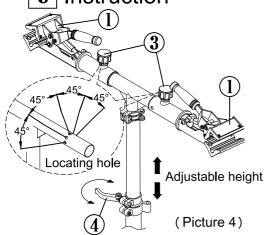
1.Release the quick release 4.

- 2.Place the tool tray into the 2-ear (hole) collar. (see picture 3)
- 3. Fasten the quick release 4).

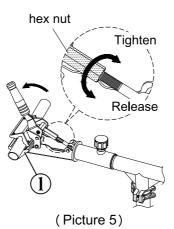


- 1.Release and pull the locking knob 3 up. (see picture 1) The buffer ⑤ is fixed and cannot be removed or adjusted.
- 2. Assemble the clamp ① on the top tube 2 and push it until the locking knob 3 is positioned at the locating hole. (see picture 2)

#### Instruction

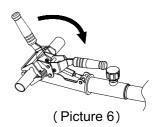


1.Release the quick release ④, adjust the desired 2.Pull the handle up to open the height of work stand, and then secure the quick release 4. Pull up the locking knob 3, choose the desired locking place, make locking knob 3 to fix in the locating hole and tighten the locking knob 3 to set the direction of the clamp 1. (see picture 4)



clamp 1, put the tube/frame into the clamp 1 then turn the hex nut to adjust the opening of clamp 1 to secure the tube/frame. (see picture 5)

No.	PART NAME
1	Clamp
2	Top tube
3	Locking knob
4	Quick release
(5)	Buffer



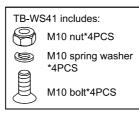
3. Secure the tube/frame by push the handle back. (see picture 6)

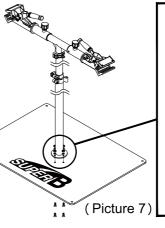
#### Floor base assembly(optional)

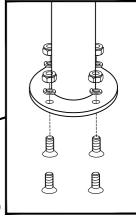
1.TB-WS13 floor base is optional for TB-WS41.

2.Please note the side of the floor base with the logo label should be facing upward. (see picture 7)

⚠ Suitable for heavy bikes such as e-bikes, max load 50 kg per clamp.







#### ∕!∖ Note

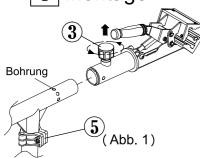
- 1.Please avoid overtightening the clamp ① to prevent the damage to tubes/frames.
- 2.To prevent damage to the frame and seat tube, please clean the frame before securing the clamp.
- 3.Ensure the locking knob 3 is positioned correctly in the locating hole before use.
- 4. When using the work stand, always pay attention to the balance and stability of the stand to prevent the product from tipping over and causing personal injury or property damage.
- 5.Buffer (5) is designed as a fixed component. Do not attempt to disassemble or replace it.



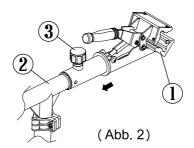
#### TB-WS41 Montageständer mit Doppelklemmung

Anleitung





1. Lösen und ziehen Sie den Verrieglungsknopf 3 hoch. (Siehe Abb. 1) Die Halterung (5) ist fest montiert und kann nicht eingestellt oder entfernt werden.



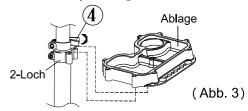
2. Montieren Sie die Klemme 1 auf das Rohr 2 und drücken Sie den knopf 3, bis der Verriegelungsknopf in der Bohrung einrastet. (Siehe Abb. 2)

Details finden Sie auf Super B website: https://www.superbiketool.com/

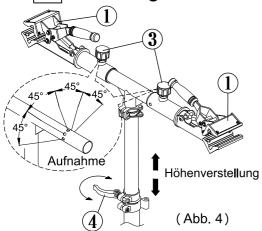
Click:Product → Product list → Work stands → TB-WS41

#### Werkeugablage Montage

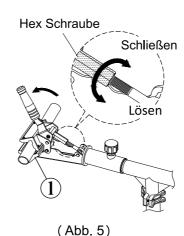
- 1. Schnellspanner 4 lösen.
- 2. Werkzeugablage positionieren 2-loch (Siehe Abb. 3)
- 3. Schnellspanner 4 schließen.



#### Anleitung

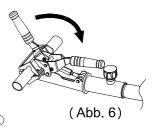


1. Schnellspanner 4 lösen, gewünschte Höhe einstellen und anschließend den Schnellspanner 4 schließen. Verriegelungsknopf 3 ziehen. Winkel einstellen und anschließend den Verriegelungsknopf 3 im Aufnahmeloch einrasten lassen. Klemme 1): Aufnahmewinkel ist eingestellt.



2. Ziehen Sie den Griff, um die Klemme 1 zu öffnen, setzen Sie das Fahrrad / den Rahmen in die Klemme 1 und drehen Sie zum Justieren die Hex-Schrauben, um die Klemme 1 zu schließen und das Fahrrad / den Rahmen zu sichern. (Siehe Abb. 5)

No.	NAME
1	Klemme
2	Aufdas Rohr
3	Verrieglungsknopf
4	Schnellspanner
(5)	Halterung

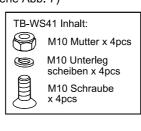


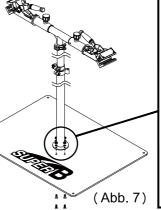
3. Klemme schließen. (Siehe Abb. 6)

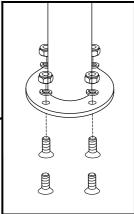
## <u>4</u> Bodenplattenmontage (optional)

- 1. Die TB-WS13 Bodenplatte ist optinal für den TB-WS41.
- 2. Bitte beachten Sie, dass die Seite des Boden mit dem Logo Etikett nach oben gerichtet ist. (Siehe Abb. 7)

Für schwere Fahrräder / E-Bikes bis max. 50 kg pro Klemmung geeignet.







#### Zu beachten!

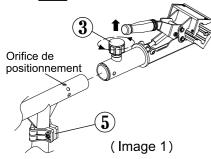
- 1. Klemme ① nicht zu fest anziehen um Beschädigungen am Fahrrad / Rahmen zu vermeiden.
- 2. Um Beschädigungen zu vermeiden, reinigen Sie das Fahrrad / Rahmen bevor Sie die Klemme schließen.
- 3. Vergewissern Sie sich das der Verriegelungsknopf ③ richtig und fest in der Aufnahmebohrung sitzt.
- 4. Achten Sie bei der Verwendung des Montageständers immer auf das Gleichgewicht und die Stabilität des Ständers, damit dieser nicht umkippt und Personen- oder Sachschäden verursacht.
- 5. Die Halterung (5) ist fest montiert. Sie darf nicht ausgetauscht oder demontiert werden.



## TB-WS41 Pied d'atelier à 2 têtes de fixation

Instructions

### 1 Instructions de montage



 Desserrez et tirez la mollette de verrouillage ③ vers le haut. (voir image 1)
Le collier ⑤ est fixe et ne peut pas être enlevé ou ajusté. 2 (Image 2)

2. Assembler la pince ① sur le tube supérieur ② et la pousser jusqu'à ce que la mollette de verrouillage ③ soit positionnée sur l'orifice de positionnement. (voir image 2)

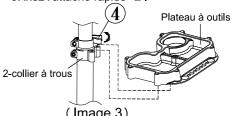
**Ecrou** 

Voir le détail du montage sur le site web de Super B: https://www.superbiketool.com/

Click:Product → Product list → Work stands → TB-WS41

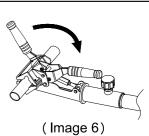
## 2 Assemblage du plateau outils

- 1. Desserrez le blocage rapide 4.
- 2. Palcez le plateau à outils dans le collier à trous. (voir image 3)
- 3. Ixez l'attache rapide 4.



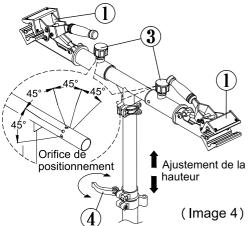
2-collie	er à trou	(Image 3)
	No.	Nom des parties
	1	La pince
	(2)	Tuba aumániaum

# No. Nom des parties 1 La pince 2 Tube supérieur 3 Molette de verrouillage 4 Levier du blocage rapide 5 Collier

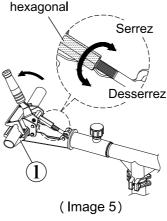


 Fixez le tube/cadre en poussant la poignée vers l'arrière. (voir image 6)

#### 3 Mode d'emploi



1. Libérez le blocage rapide ④, ajustez la hauteur désirée du support de travail, puis fixez le blocage rapide ④. Tirez vers le haut la molette de verrouillage ③, choisir l'espace de verrouillage désiré, fixer la molette de verrouillage ③ dans l'orifice de positionnement et serrez la molette de verrouillage ③ pour régler l orientation de la pince ①. (voir image 4)



2. Tirez la mollette vers le haut pour ouvrir la pince ①, mettez le tube/cadre dans la pince ① puis tournez l'écrou hexagonal pour ajuster l'ouverture de la pince ① afin de sécuriser le tube/cadre. (voir image 5)

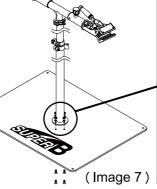
# Assemblage du socle de sol (en option)

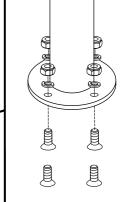
1. Le socle de sol TB-WS13 est en option pour le TB-WS41.

2. Veuillez noter que le côté du socle de sol portant l'étiquette du logo doit être orienté vers le

haut. (voir image 7)







#### Remarque

- 1. Veuillez éviter de trop serrer le collier ① pour ne pas endommager les tubes/cadres.
- 2. Pour éviter d'endommager le cadre et le tube de selle, nettoyez le cadre avant de fixer le collier.
- 3. S'assurer que le bouton de verrouillage ③ est positionné correctement dans l'orifice de positionnement avant utilisation.
- 4. Lors de l'utilisation du pied d'atelier, veillez toujours à l'équilibre et à la stabilité du pied afin d'éviter que le produit ne bascule et ne provoque des blessures ou des dommages matériels.
- 5. Le collier ⑤ est conçu comme un composant fixe. Ne pas essayer de le démonter ou de le remplacer.